

2021年10月1日 星期五
Friday, October 1, 2021

SOUTHERN CHINESE DAILY NEWS

美南新聞
U.S.A. Printing
www.scdaily.com

美南新聞網站
Southern Daily News
www.scdaily.com

STV LIVE
美南國際電視網
Southern Television
www.scdaily.com/tv

美南新聞公眾號
WeChat
ID: today-america

休士頓黃頁
Houston Chinese Yellow Pages
scdaily.com/yellow_pages

休士頓旅遊指南
Houston Travel Guide

商家名店



MEMORIAL OAKS

橡林紀念園殯儀館和墓園
重陽節VIP新墓產發布會
對公眾開放參觀: 物業發行!
10月17日(星期日)10AM - 2:00 PM
出席者均可享特別優惠
高達 17% Off 生前計劃墓產優惠折扣
可提供嘉賓墓園視頻參觀
電話: 832-913-5888
地址: 13001 Katy Freeway | Houston

路易斯安那州西南部
最大的賭場

更多遊戲 更多空間
更多贏的機會

我們擁有品種繁多的遊戲以及
寬闊的場地，您能夠更加盡情的享
受您最愛的遊戲！我們現在已經開
放，期待您的到來。

COUSHATTA
CASINO RESORT
KINDER, LOUISIANA

Louisiana's Best Bet!

Coushatta 是路易斯安納最大的賭場酒店 | I-10 出口 44 | ccrla.com

Coushatta 支持理性遊戲。請撥打 877.770.7867。Coushatta 賭場度假村由路易斯安那州庫沙塔部落擁有和運營。

優信保險
BESTTRUST INSURANCE AGENCY
• 汽車 • 房屋 • 商業 • 醫療

代理多家保險公司
保項佳·價格公道·服務親切

6420 RICHMOND AVE STE 360,
HOUSTON, TX 77057

besttrustins@gmail.com
713-239-2358(Office)

信雷
Kevin Jiang

菁英地產
World Elite Realty
www.werlty.com
專業精準 誠信可靠
歡迎地產經紀人加盟
賣房優惠 再買房更多優惠

281-529-5588
Kevin@werlty.com

安穩保險
Allwin Insurance Agency
汽車、房屋、商業、醫療、人壽、年金
www.allwininsurance.com
• 代理多家 • 方便比價 • 價格便宜 • 保項最佳
Office: 713-952-5031
Fax: 713-952-5032
E-mail: yangdeqing@yahoo.com
6901 Corporate Dr Suite 218 Houston, TX 77036
愛客戶如親人·視信譽如生命

楊德清

恆信貸款
Trinity Funding, Inc.
NMLS #301604 www.trinfund.com

• 房屋貸款 · 舊款重貸
• 利息低廉 · 經驗豐富

Peter Ma
請電: 馬先生

6918 Corporate #A6, Houston, TX 77036
Tel: (713) 961-3900 Fax: (713) 961-9099

專精: 學區房 投資 租售 商業地產
誠信高產鑄就口碑
專業敬業換您放心

* 糖城 Greatwood 4500尺 47萬9
* 59公路南 77435 農場售19萬8
* 休士頓 77071 1.88畝地售17萬5
* Humble 77090兩層 3153尺售18萬9
* Cypress 77433兩層 110尺售17萬9

糯米地產
Michelle Lee
281-919-7286
Realm Real Estate 郵箱: michelle.lee@reamp.com
地址: 14090 Southwest Fwy #102, Sugar Land, TX 77478

Premier Realty & Associates

• 住宅
• 物業管理 / 買賣
• 商舖出租
• 服務西北區 / 西南區

陳筠婷
Christine Kwan
房產經紀

Cell: (832) 540-9918
2825 Wilcrest Drive Suite 505, Houston, TX 77042

買賣促銷 專業管理
二十多年豐富地產、
買賣、管理及租賃經
驗竭誠助您投資致富

• 新舊房屋 · 購物商場
• 土地投資 · 商業大樓
• 工業倉庫 · 公寓餐館

Helen Go
helen@helengo.com
www.helengo.com
713-981-6888

MIDLAND REALTY GROUP 地美產聯

群智貸款
TOP ONE MORTGAGE

• 外國人貸款，保證最低
最低利息。B1, B2,
J1保證通過
• 只要一年P&L盈虧表，
不查稅表
• W2用一年VOE貸款方式
• 不查收入貸款
• Construction Loan,
Lot Loan

Michelle Young
通國、英、粵語、韓語
713-364-7788
832-498-7566

SUNBLOSSOM WOODS
4545 Cook Road, Houston, TX 77072

我們開業——這使我們與眾不同

- 步行可達小學、初中、高中
- 位置方便，靠近香港超市多元文化社區
- 寬敞的兩、三層全戶型
- 開時的Townhouse房型
- 每戶備有洗水烘乾機連接口
- 有單面玻璃拉門相連的私家露臺*
- 每間房做波爐和壁爐*
- 每間房全套房廁
- 寬敞游泳池
- 多路徑、全方位的專業管理及維修服務
- 住戶活動室帶廚房設備
- 新裝修房間：鋪設瓷磚、木地板
- 自動封閉式電動門、警衛巡邏

Tel. 713-581-2147
www.sunblossomwoods.com
woods@stonemtn.com

辦公時間:
Monday - Friday 9am-6pm
Saturday 10am-5pm
Sunday 1pm-5pm

姊妹公寓 陽花山 713-581-2110
陽花知雲公寓 713-581-2089
陽花園 713-581-1127

百樂公寓
Bellaire Silk
7255 Corporate Dr.
Houston, TX 77036
Tel: 713-272-8100
www.bellaireilkskpts.com

全新裝潢 限量特惠中 歡迎來電洽詢!

位於敦煌廣場隔壁，幾分鐘可走路去中國城各個超市及餐廳。

金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

\$ 特價海鮮套餐 \$
帝皇餐 (限堂吃)

瑤柱鮑魚海參羹
蒜蒸皇帝蟹身腳
皇帝蟹蓋炒飯
酸子炒雙花龍蝦
清蒸游水荀殼魚
海參扒菜膽
蒜蓉蒸原雙帶子 (5只)
野菌炒牛柳絲
蒜蓉豆苗

8-10 (蟹7磅) \$699.00
(套餐皇帝蟹7磅計算，
多了每磅\$59.99)

特價午餐 (Lunch specials)
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)
限 堂 吃

(沙茶粉絲煲)
維吉尼亞烤蟹

\$28.99 \$10.99

\$ 特價海鮮 \$
德州生蠔
\$11.99 (6只)
\$21.99 (12只)

www.crownseafoodrestaurant.com

10796 Bellaire Blvd., Suite C
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)

Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

敦煌地板
百種款色 包工包料
Design & Remodel

承接商業、住宅工程、地板、瓷磚、地毯、實木樓梯、精細木工、
浴室、廚房更新、櫥櫃、花崗石、大理石、屋頂翻新、內外油漆...

地毯 \$1.99 /呎 & up
複合地板 (8mm) \$2.49 /呎 & up
複合地板 (12.3mm) \$2.99 /呎 & up
塑膠地板 \$3.99 /呎 & up
實木複合地板 \$5.99 /呎 & up
花崗石 \$14.99 /呎 & up

832-353-6900
9889 Bellaire Blvd #B-24C (大中華超市旁邊)
832-877-3777

C08_DESIGN REMODEL 敦煌地板 3567C_16



Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Friday, October 01 2021|

Test of Biden's agenda looms after Congress votes to avert government shutdown

WASHINGTON, Sept 30 (Reuters) - President Joe Biden's agenda faced a key test on Thursday among fellow Democrats as the House of Representatives prepared a vote on a \$1 trillion infrastructure bill that progressives have threatened to block unless there is also a deal on a larger social spending plan.

That vote was to come just hours after Congress wrestled Washington back from the brink of a government shutdown, which would have been a black eye for Democrats, by voting to continue funding the government through Dec. 3.

The House approved the measure in a bipartisan 254-175 vote, hours after it passed the Senate 65-35. It will now go to Biden for signing before funding runs out at midnight.

With that hurdle overcome, Biden and House Speaker Nancy Pelosi scrambled to piece together a vote to go forward with the infrastructure plan that has already passed the Senate with bipartisan support.

Some progressive Democrats have vowed to vote against the bill to invest in the nation's roads, bridges and other infrastructure, angry that Democrats have not yet reached agreement on a multitrillion-dollar companion bill with funding for social services and to address climate change.

Pelosi confirmed the House would vote on Thursday on the infrastructure bill nonetheless.

CONFIDENT? 'NOPE'

When reporters asked No. 2 House Democrat Steny Hoyer if he was confident that bill would pass in a Thursday vote, he had a one-word reply: "Nope."

Representative Josh Gottheimer, a leading moderate Democrat, could not say when the House would vote on the infrastructure bill, but told reporters: "We're going to get the votes. We're going to bring this home."

Faced with increasingly stiff odds of passing their \$3.5 trillion social spending proposal, Biden and his aides are trying to find out what narrower proposal could unite an ideologically fractured Democratic caucus of lawmakers, according to



people familiar with the matter. read more

Lawmakers on the party's left flank have said they will not vote for the infrastructure bill unless they feel certain their priorities will be reflected in the social spending bill.

Democratic Representative Ilhan Omar, a leader of House progressives, told reporters: "Nothing has changed with our caucus members. We don't have the votes to pass infrastructure."

Senator Joe Manchin, a key Democratic moderate with the power to block legislation in the Senate, said on Thursday that the larger bill should cost no more than \$1.5 trillion - far lower than the \$3.5 trillion price tag floated by Biden.

Another Democratic moderate, Senator Kyrsten Sinema, declined to say whether she agreed with Manchin's proposal. She has met with Biden multiple times to discuss the bill.

With razor-thin majorities in Congress, Democrats cannot afford to lose many votes if they want to pass their agenda. They are unlikely to win much support from House Republicans eager to take back the majority in the 2022 congressional elections.

The stopgap spending bill approved in the Senate also provides aid for communities

hard hit by hurricanes, wildfires and other natural disasters. Money to help Afghan refugees is included as well.

DEBT-CEILING THREAT

In yet another high-stakes battle, congressional Democrats and Republicans continued brawling over giving the Treasury Department additional borrowing authority beyond the current statutory limit of \$28.4 trillion. A historic U.S. debt default could occur around Oct. 18, Treasury Secretary Janet Yellen has estimated, if Congress fails to act.

Republicans want no part of the debt limit increase, saying it is Democrats' problem since they control Congress and the White House. Democrats note that about \$5 trillion of the nation's debt is the result of tax cuts and spending passed during Republican Donald Trump's presidency.

The House approved a bill late on Wednesday suspending the debt limit through December 2022. The Senate could vote on it "as early as next week," Senate Majority Leader Chuck Schumer said, but Republicans are expected to block it again.

Yellen said on Thursday it would be a "catastrophe" if Congress does not raise the debt ceiling. read more The

The U.S. Capitol seen through a skylight window at dusk on Capitol Hill in Washington, U.S., September 29, 2021. REUTERS/Tom Brenner

uncertainty is starting to filter into financial markets, although few believe the nation will ultimately default.

The looming debt crisis is rattling Americans on both sides of the political spectrum, according to an Ipsos national opinion poll conducted for Reuters on Tuesday and Wednesday.

It showed that 65% of adults, including eight in 10 Democrats and five in 10 Republicans, are "very" or "somewhat" concerned that Congress will fail to reach a debt deal in time.

The poll also found that 30% think congressional Republicans deserve the most blame if there is a government shutdown, while 21% would blame Democrats in Congress and 16% would blame Biden.

WEA LEE'S GLOBAL NOTES

CORONAVIRUS DIARY

09/30/2021



Wea H. Lee
Wealee@scdaily.com

Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO
 Chairman of International Trade & Culture Center
 Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas



United Airlines Dismisses Unvaccinated Employees



United Airlines announced that 593 of its workers face dismissal for not complying with the requirement to get a Covid-19 vaccine shot.

This is less than 1% of its 67,000 workers who are covered by the rule. About 2,000 workers have asked for exemption because of religious or medical reasons.

The United Airlines CEO sent a letter to his employees

saying that everyone is safer when everyone is vaccinated.

Like other airlines, United trimmed its staff in 2020 as air travel fell sharply. Now they need to hire back the people. United has one of the strictest employer vaccine mandates. So far, other airlines including American Airlines, Delta and Southwest do not have a mandate, but employees need to pay more for health insurance.

According to a recent survey, in America today only 54% of employers support vaccine mandates.

We are still in the pandemic. We really do not understand why so many people still do not believe in the science and still refuse to get the vaccine.

When you look at the whole world situation, many poor countries still do not have the

vaccine and they are really suffering without help.

We as the American people are so selfish and don't seem to even care what is going on in other parts of the world.

We really need to send a very serious message to those people who are still suffering that they need to take action now.



Editor's Choice



Samsara Duffey, 45, and her dog Mae look out over the smoke covered mountain range surrounding the Patrol Mountain Fire Lookout in Augusta, Montana, July 16. Even after spotting some 50 fires throughout her career, Samsara gets a jolt when she spots a fresh one. “My heart starts racing, and I get a little short of breath.” REUTERS/Brittany Hosea-Small



A mother and daughter are seen on the second floor of their house in a flooded area in Ban Sai village, Ban Mi district in Lopburi province, Thailand, September 30. REUTERS/Panumas Sanguanwong



U.S. Senator Mark Warner rubs his eyes while riding the Senate Subway following a vote on Capitol Hill in Washington, September 29. REUTERS/Tom Brenner



Supporters of pop star Britney Spears celebrate after a judge suspended the father of Britney Spears from his 13-years-long role as the controller of the singer's business affairs at Stanley Mosk Courthouse in Los Angeles, California, September 29, 2021. REUTERS/Mario Anzuoni



Swedish climate activist Greta Thunberg attends the Youth4Climate pre-COP26 conference in Milan, Italy September 29. REUTERS/Guglielmo Mangiapane



Canadian Prime Minister Justin Trudeau escorts Inuk survivor Elder Levinia Brown on the eve of Canada's first National Day for Truth and Reconciliation, honouring the lost children and survivors of Indigenous residential schools, their families and...MORE

BUSINESS

Dr. Scott Gottlieb: One Million Americans Daily Possibly Infected With COVID As Delta Variant spreads



“I wouldn’t be surprised if, on the whole, we’re infecting up to a million people a day right now, and we’re just picking up maybe a 10th of that or less than a 10th of that.” – Dr. Scott Gottlieb, Former Head of the FDA.

KEY POINTS

The highly transmissible delta variant is driving a surge in Covid cases across the U.S.

However, Dr. Scott Gottlieb told CNBC on Friday he believes the coronavirus is significantly more widespread in the U.S. than official case counts reflect.

“I wouldn’t be surprised if, on the whole, we’re infecting up to a million people a day right now,” the former FDA chief said.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

Dr. Scott Gottlieb told CNBC last Friday he believes the coronavirus is significantly more widespread in the U.S. than official case counts reflect as the highly contagious delta variant sweeps the nation. “I wouldn’t be surprised if, on the whole, we’re infecting up to a million people a day right now, and we’re just picking up maybe a 10th of that or less than a 10th of that,” the former Food and Drug Administration commissioner said in an interview on “Squawk Box.” Gottlieb now serves on the board of

Covid vaccine maker Pfizer. The current seven-day average of new daily coronavirus cases in the U.S. is roughly 67,000, according to a CNBC analysis of Johns Hopkins University data. That’s up 53% compared with a week ago, as the country grapples with a surge in new infections driven largely by delta, first discovered in India and now the dominant variant in the U.S. “What it reflects is a reality where you have a highly transmissible variant that’s

widely spread across the U.S. right now that’s spreading mostly in a population that’s either vaccinated and developing mild symptoms or no symptoms at all; or spreading in a younger population that’s also less likely to develop symptoms because they’re younger, healthier,” Gottlieb said, when asked by “Squawk Box” co-host Andrew Ross Sorkin how the physician arrived at his “staggering” estimation of 1 million new infections a day.



people who are showing up in the hospital are younger people. If that’s where the infection is occurring, then there must be a lot more infection underneath the small numerator that’s showing up in the hospital,” added Gottlieb, who led the FDA from 2017 to 2019 in the Trump administration. He’s become a closely watched voice during the pandemic, routinely appearing on CNBC and other media outlets to offer his analysis on the health crisis. The highest seven-day day average of new Covid cases recorded in the U.S. was roughly 251,000 on Jan. 8, according to CNBC’s analysis. Case counts had dropped off dramatically in the spring as the country’s vaccination campaign picked up speed. But in recent weeks, as U.S. cases again started to accelerate, Gottlieb has said a large number of coronavirus infections were likely going unreported, partly because the testing landscape is different now than at previous stages in the pandemic. In the early days, Gottlieb suggested the actual case counts were much higher than official tallies due to scarce testing resources. Now, he has said it’s a different situation, where the discrepancy between case counts and true infection levels stems from people who remain asymptomatic or develop only mild symptoms not going to get tested. Additionally, Gottlieb previously told CNBC people can now complete at-home tests and those results are unlikely to make their way to health authorities and then show up in official case counts.



delta-driven infections than others believe. “This delta wave will pass, probably at some point in September,” he predicted. (Courtesy cnbc.com)

Related Major Medical Groups Call for Mandatory COVID-19 Vaccinations for All Health Workers

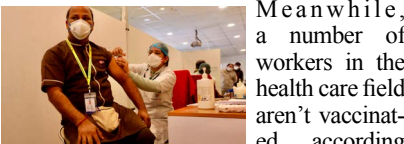
Dozens of major medical groups, including the American Medical Association and the American Academy of Pediatrics, are calling for employers to mandate COVID-19 vaccines for all health care workers. “Our health care organizations and societies advocate that all health care and long-term care employers require their workers to receive the COVID-19 vaccine. This is the logical fulfillment of the ethical commitment of all health care workers to put patients as well as residents of long-term care facilities first and take all steps necessary to ensure their health and well-being,” the groups wrote in a July 26 statement (pdf).



A health care worker administers a shot of the Moderna COVID-19 vaccine to a woman at a pop-up vaccination site operated by SOMOS Community Care during the COVID-19 pandemic in Manhattan in New York City, on Jan. 29, 2021. (Mike Segar/Reuters)

They argued that because of the “Delta” variant, which is believed to be more contagious, and more reports of COVID-19 hospitalizations, health care settings should make vaccines mandatory. An increase in vaccinations, the statement says, will prevent the possibility of more lockdowns or other COVID-19-related orders. Their statement made no mention of individuals who had already contracted COVID-19 but recovered and developed natural immunity. Because health care workers come into frequent contact with COVID-19 cases, previous studies have shown they are more likely to have contracted the virus. Another study from the National Institutes of Health showed that those who recovered from the virus had a “lasting immunity” to the pathogen because, as the agency noted, “after people recover from infection with a virus, the immune system retains a memory of it” and “immune cells and proteins that circulate in the body can recognize and

kill the pathogen if it’s encountered again, protecting against disease and reducing illness severity.”

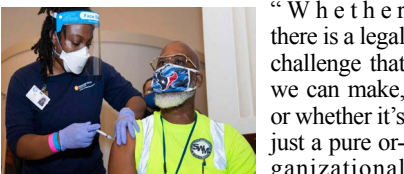


Meanwhile, a number of workers in the health care field aren’t vaccinated, according to data collected by the Centers for Medicare and Medicaid Services and analyzed by LeadingAge, reported the Washington Post. About 38 percent of nursing home staff, for example, weren’t vaccinated as of July 11, the data shows.

A recent analysis by WebMD and Medscape revealed that an estimated 25 percent of hospital workers who had regular contact with patients weren’t fully vaccinated. About 56 percent of Americans aged 12 and older are fully vaccinated, according to the U.S. Centers for Disease Control and Prevention in July. Ezekiel Emanuel, a University of Pennsylvania bioethicist who organized the joint statement released on July 26, told the Washington Post that he believes mandating vaccines among health care workers will boost the overall uptake in Americans getting the vaccine.

“Despite everything—cajoling, making access readily available at any pharmacy, making it free, having the president plead—all of this hasn’t really moved the needle very much in the nation,” he told the paper on July 26.

Weeks ago, the largest union of health care workers in the United States, 1199SEIU, said it opposed mandatory COVID-19 vaccines for employees.



“Whether there is a legal challenge that we can make, or whether it’s just a pure organizational challenge that we can make, we are not going to just give in,” George Gresham, the head of the union, told local news website Gothamist in June. The Epoch Times has contacted the 1199SEIU for comment. It comes as protests erupted across the UK, Ireland, Italy, France, Greece, and elsewhere over the past weekend over vaccine mandates. European leaders have proposed vaccine passport-like systems to mandate that people show whether they’re vaccinated or have tested negative for COVID-19 before entering certain businesses or public spaces. (Courtesy <https://www.usnews.com/>)

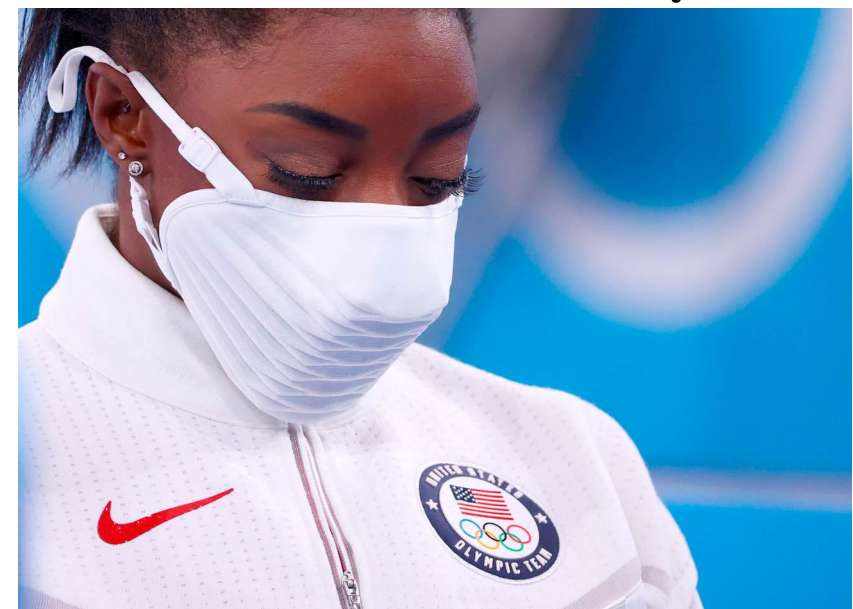
Southern

DAILY

Make
Today
Different

COMMUNITY

The Global Pandemic Has Made Mental Well-Being A Public Health Priority



US gymnast Simone Biles has put the spotlight on athletes’ mental health at the Tokyo Olympics. (Photo: REUTERS/Lindsey Wass)

Key Points

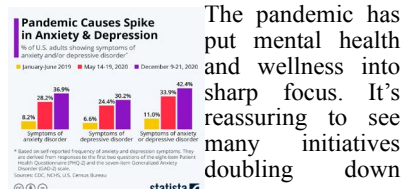
With mental health symptoms surging during the pandemic, nurturing mental wellness has become a collective social responsibility.

- Early diagnosis and self-care can help manage the progression of mental illnesses and reduce healthcare costs.
- Great self-care means expanding the range of mental-health services available to the public.

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

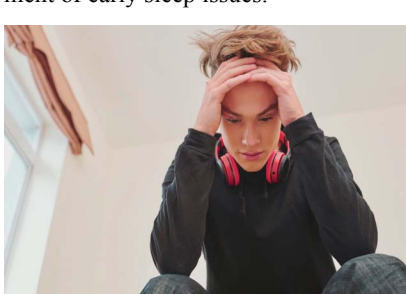
With the psychological impact of the pandemic likely to linger for years, self-care is not a luxury but a public health necessity. Focusing on mental wellness is a collective social responsibility. As third and fourth waves of COVID-19 surge in some parts of the world, highly vaccinated countries are cautiously reopening, breathing more freely, hopeful in early indications that inoculation will keep virus and variants under control. As we look ahead, we must also find solutions to supporting and improving mental health. During the pandemic, nearly half of US adults reported symptoms of anxiety or depression, a figure that has been largely consistent, up from one in 10 who reported these symptoms from January to June 2019. In France, cases of depression doubled. We can see similar mental health

concerns growing worldwide. It’s disproportionately affecting young adults, people of color and essential workers, even people without prior mental health disorders. Lockdowns have also limited access to mental health services, creating backlogs in care. Not to mention the remote working lifestyle we have been in for more than a year now, which often creates feeling of being disconnected from colleagues, even when connected technologically to them.

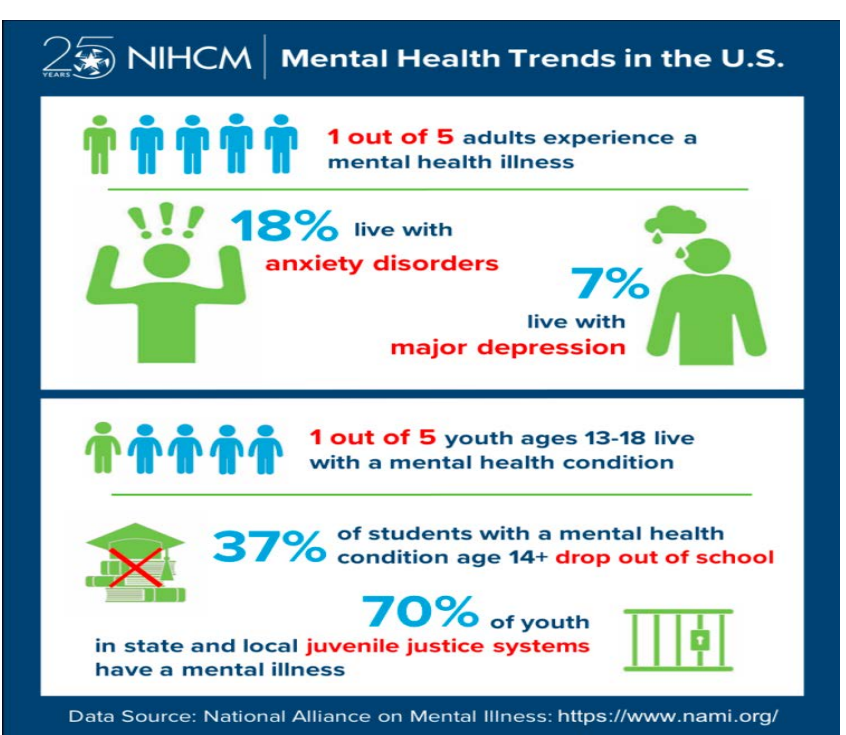


The pandemic has put mental health and wellness into sharp focus. It’s reassuring to see many initiatives doubling down

on mental-health awareness now: the World Health Organization (WHO), the US Centers for Disease Control and Prevention, the UK’s Royal Family and the Global Self-Care Federation are just a few among many others that have championed it as a priority and have undertaken large-scale public service campaigns to destigmatize symptoms and raise awareness of available solutions. Taking care of mental health is good for individuals and good for public health systems in the future, as early intervention and prevention helps keep many people out of more burdensome clinical settings. Insomnia is one example that comes to mind, a condition that has grown upwards of an estimated 20% since the pandemic. By working closely with healthcare communities, we can help raise awareness of insomnia’s repercussions on overall mental and physical wellness. Over-the-counter medicines can help support people in their management of early sleep issues.



Non-medicinal solutions also exist: for example, Music Care, a research and digital program for patient care through music, has been clinically proven to naturally reduce both alertness and the need for sedation among hospital patients, decreasing heart rate and respiratory rate, promoting relaxation and sleep. There’s much more we can do with the mental health community to support improved sleep as just one small part of the solution. The pandemic has spurred many people to pay better attention to their health with increased everyday physical activity for some, and for others, an improved diet with more home-cooked meals. Yet we know good habits are sometimes hard to keep up: According to one study, 70% of adults under 40 say they believe they are performing sufficient self-care, but just over half of their doctors and pharmacists say their patients aren’t doing enough. We can close this gap with better preventive mental wellness efforts and more self-care, areas that had already begun to gain attention even before the pandemic.



Beyond raising awareness about mental health, it’s about taking concrete action and correspondingly providing appropriate resourcing and building a supportive ecosystem. During the World Health Assembly in May, WHO officials called worsened mental health worldwide from COVID-19 a “mass trauma” and consequently adopted a decision endorsing an update to the WHO’s Mental Health Action Plan: It will include forums on suicide prevention, workplace mental health, universal health coverage, mental health of children, mental health across the life course, and the involvement of people with lived experience of mental health conditions. More self-care is also about improved access to health services for the broader population. Due to the accelerated digital transformation hastened by the pandemic, internet platforms have become key levers for empowered self-care. There, people can find out more about their health conditions, including mental wellness-related ones, seek support, assess options and get solutions. Incredibly accessible, putting information literally at your fingertips, these new channels provide people with the opportunity to manage their health – to self-care – in a more effective way, without taking away resources from the frontline. The development of teleconsultation in medicine, the evolution of click and collect and home delivery by e-pharmacies is

putting the pharmacist at the centre of population health, more and more playing the role of health counsellor.



Today, there is a need to extend these services to people experiencing mental health problems, especially when pharmacists are likely to be their first point of contact. Pharmacists have a significant role to play if we make mental health for all a global reality. That said, not all mental wellness can be managed with self-care alone; but multiple studies have shown that screening and early professional intervention will prevent more severe conditions from setting in following major trauma. Individuals can be their own strongest advocates, with governments, industry and patient groups each playing a role in strengthening true consumer literacy in this field. Not only is it important to recognize mental health risks, but we also need to stay in tune to identifying symptoms, take courageous steps to self-care, and engage with the right solutions. Together, we can solve the mental health challenges we’ll still face even after COVID-19 is under control. (Courtesy weforum.org)

SD

好書閱讀
Daily News

《如何阅读维特根斯坦》：逻辑冰峰上的终极关切



《如何阅读维特根斯坦》，作者：（英）瑞蒙克，译者：徐斌，版本：浙江大学出版社2021年3月

在20世纪的分析哲学中，维特根斯坦的学术影响固然是无与伦比的，但他本人也不时会引发一些争议。许多专注于维特根斯坦的分析技巧的学者认为，维特根斯坦的哲学主要致力于通过语言分析与逻辑分析，澄清语言的混淆带给哲学的迷误，因而远离生活世界中的诸多实际关切，而他离群索居的生活方式似乎进一步强化了这样的印象。瑞·蒙克教授对此则提出了不同的见解，在他看来，产生这种刻板印象的原因是，人们并没有将维特根斯坦貌似冷僻的哲学问题与他的智识关切联系起来。沉默是维特根斯坦的生存策略

众所周知，维特根斯坦的重要代表作之一是《逻辑哲学论》。维特根斯坦在一封写给有意出版该论著的出版商路德维希·冯·费克的书信中介绍说，这本书的论点“关乎伦理”，“在某种程度上伦理由这本书从内部划定界限”。维特根斯坦的这个说法明显激起了这位出版商的兴趣，但在拿到这本书的书稿后

，他却不免大失所望了。维特根斯坦仅仅在这本书结尾的很小一部分篇幅中论述了有关伦理学的见解，而且他最终得出的结论是：“伦理学是不能表述的”，“凡是不可说的，我们就应该保持沉默”。按照一种流俗的理解，维特根斯坦的意思是，伦理学无非是表达人生态度的形而上学，它是一种没有意义的胡说，不值得在这种主题上耗费如此巨大的精力，但维特根斯坦的沉默所表现的并不是一种蔑视的态度。对他来说，沉默往往是可以揭示诸多意味深长之事的微妙迹象。事实上，沉默不仅是维特根斯坦的一种哲学策略，也是维特根斯坦的一项生存策略。

维特根斯坦出生于一个富庶的犹太商人之家，他的父亲卡尔·维特根斯坦是奥匈帝国钢铁工业的领军人物。对于卡尔的八个天赋异禀的孩子来说，这份显赫的家世却不啻是一种沉重的负担。卡尔这位父亲拥有暴君式的权力意志，他并不在意自己子女的天赋与兴趣，决心

要他们延续自己创建的商业帝国。这种来自父权的强大压力，直接导致了维特根斯坦的两个哥哥（汉斯和鲁道尔）的自杀。不同于他在盛年时期表现的强势而又不妥协的行事作风，维特根斯坦在自己的力量尚不足以正面抗衡父亲的青少年时期选择了韬光养晦的策略。在与家庭成员的谈话中，维特根斯坦学会了在他真正热衷的主题上保持沉默，以避免引来父亲的猜忌与压制，而仅仅在他的日记中零星地流露出自己对于哲学思想的关切。

维特根斯坦早年的生活环境迫使他长期过着违逆自己本性的生活，这种压抑状态造就了他敏感多疑的性格。在与罗素进行了多次试探性的接触并获得认可之后，维特根斯坦才大胆地迈进了哲学的大门。罗素的宽和大度与英语智识世界的自由传统，让维特根斯坦逐渐放下了警戒之心，在学术交流中展示出了他严谨强势的本真性格。

不过，早年生活的阴影是不可能轻易从维特根斯坦的内心深处涤除的，尤其是当他发现与自己存在深刻分歧的职业哲学家时，他的心头就会重新燃起疑虑与焦躁不安。这时维特根斯坦就会遵循叔本华的建议，他就像冬夜的豪猪一样，在靠近其他豪猪取暖时用自己身上的刺来保持必要的安全距离。那么，维特根斯坦与分析哲学传统下的职业哲学家的深刻分歧又在哪里呢？

哲学应当保留不可说的神秘之域

维特根斯坦在获悉维也纳学派发表学派创立宣言的计划后，他写信给魏斯曼表达了自己的异议，他指出，维也纳学派“拒斥形而上学”的做法所表现的不过是一种自虐的态度。对于维特根斯坦来说，形而上学无法用语言直接表述，因而只能保持沉默，但人们不得不保持沉默的这些东西，恰恰是人类生活中真正重要的东西，人类本能地要为此去冲撞语言的界限，思考这些具备根本重要性的大问题。在蒙克看来，绝大多数分析哲学家与维特根斯坦在这个问题上的根本分歧是，前者想要通过逻辑分析去废除神秘之域，后者则坚持通过恰当方式显示这些不可说的东西来保留神秘之域。

尽管维特根斯坦在哲学论述中表现出了高超的逻辑技巧，但他更青睐于用诗歌的方式来显示这些不可言说的神秘事物。在好友恩格曼的推荐下，维特根斯坦读到了诗人乌兰德创作的一首名为

《艾伯哈德伯爵的山楂树》的诗歌，这首诗讲述的是一个士兵将他在战场砍下的山楂树枝种到他家乡的花园里，他在垂暮之年则端坐在长大的山楂树下追忆自己在年轻时的种种往事。维特根斯坦对这首诗颇为赞赏，因为它并没有直接表达那不可表达的生命意义，而是在诗歌呈现的图景中间接地显示了不可言说的事物。维特根斯坦甚至对此评论说，这首诗歌证实了他总结出来的一个哲学观点，即“哲学真的应该只被当作诗歌创作那样来写”。

除了艺术的显示方式之外，宗教苦修的生活方式也被维特根斯坦视为一种显示神秘之物的重要方式。在托尔斯泰、陀思妥耶夫斯基与克尔凯郭尔等思想家的影响下，维特根斯坦致力于通过一种苦修的生活方式来让自己领略各种超越日常生活视域的终极体验。维特根斯坦主动将自己继承的大额财富分别赠送给里尔克、特拉拉克与达拉文等著名的诗人与作家，在一战期间主动参加军队并在前线交战中直面生与死的严酷考验，在剑桥获得学术权威的认可后又主动受训去乡村当小学教师。维特根斯坦的亲友大多无法理解他的这些似乎在挥霍天赋的选择，但按照蒙克的理解，这是由于维特根斯坦深受叔本华的如下见解的影响，即哲学反思最强烈的冲动，恰恰来自“对死亡、苦难和悲剧的认识”。

事实上，在维特根斯坦看来，绝大多数分析哲学家反对形而上学的强硬立场背后，是一种唯科学主义的自负态度，这也是现代社会主流文化所倡导的观念，而他自己所做的就是反对这种社会主流文化的战斗。需要澄清的是，维特根斯坦并不是反对科学和逻辑的研究活动，而是反对哲学家在被科学成就冲昏了头脑的情况下，盲目地崇拜科学的权威，把一种统一的逻辑形式和研究纲领强加于语言、文化和思想之上。维特根斯坦认为，这种做法不仅贬低与压制了来自历史、诗歌与文学的其他那些理解世界和人性的重要方式，而且还有可能对哲学家的自由构成致命的威胁。

现代科学作为“分科之学”，其研究模式体现了高度的专业化。倘若将这种研究模式生硬地照搬到哲学领域，职业哲学家就可能终生被限定于一个相当狭窄的研究方向之上，并逐渐失去根据跨学科的思想资源来综观人性和洞悉政治的批判能力。他们在专业研究领域之外的影响就会有所削弱，而对于特定研

究机构的依赖性就会大大加强。

或许是由于从小遭受父权操控的不快经历，维特根斯坦对于学院权力所刻意引发的恶性竞争颇为反感。他不时劝说可以信赖的朋友不要仅仅因为对哲学的兴趣而轻率地踏入学术圈。在建议自己的学生德鲁利毕业后离开大学时，维特根斯坦不无苦涩地说道，“剑桥没有你需要的氧气”，但他又接着补充说，“这对我无所谓，我制造自己的氧气”，而这些氧气足以让他在逻辑的冰峰上自在地生存。

在逻辑冰峰上建造智识城堡

备受维特根斯坦推崇的犹太作家魏宁格在他的代表作《性与性格》中指出，天才具有分辨真假好坏的最精细感觉，不容将异己的观点强加于自身之上，并对各种“人生谎言”抱有强烈的反感。维特根斯坦终其一生都致力于践行这种天才的责任，然而，专横的权力总是在他周围败坏语言，煽动狂热，阻碍着他去履行这样的责任。维特根斯坦发现，“如果在生命中我们是被死亡所包围的话，那么我们的健康的理智则是被疯狂所包围”，“每一种付出很大代价的思想都会带来很多廉价的思想”，政客利用这些廉价的思想在语言中制造混乱和教条，力图“绝对地控制一切观点的表达式”，并让人们“生活在绝对的、露骨的专制统治之下”。维特根斯坦力图通过逻辑分析与哲学分析来澄清这些语言混淆所带来的迷误，“有些时候，必须把某个词语从语言中撤出，送去清洗——然后才能把它送回到交流之中”，正是在这种意义上，“哲学是一场通过语言手段来阻止我们的理智受到蛊惑的斗争”。

斯宾格勒与叔本华的悲观主义的影响下，维特根斯坦并不认为自己拥有足够的力量去彻底清除广泛存在于那个时代智识生活中的种种虚妄与狂热，但他拥有足够的力量在逻辑冰峰上铸就一座独立而坚固的智识堡垒，这不仅可以让他自己在这座堡垒中坚守他追求真理的终极关切，而且还吸引了数位哲学家与思想家前往这座冰峰上去自由地探寻诸多可以开花结果的思想种子。然而，不管维特根斯坦产生了多么巨大的影响，他特立独行的生活方式和卓尔不群的终极关切，让他在任何人群中都是一个孤独的个体，或许可以说，通往冰峰王座的永远只是一条无比孤高寂寞的道路。

由婁燁導演，馬英力編劇，鞏俐、趙又廷主演的電影《蘭心大劇院》今日發布導演特輯，各位主演在特輯中暢談與婁燁導演合作的真實感受，紛紛感謝導演獨特的拍攝方式提供了高度自由的表演空間，令他們倍感過癮，出演完本片他們仿佛體驗了角色的一生。

電影《蘭心大劇院》改編自虹影小說《上海之死》及橫光利一小說《上海》，影片由婁燁導演，馬英力編劇，鞏俐、趙又廷主演，小田切讓、帕斯卡·格裏高利、湯姆·拉斯齊哈、黃湘麗、中島步、王傳君、張頌文聯合主演。《蘭心大劇院》已定檔10月15日全國公映，眾星雲集謀戰上海，好戲即將登場！

婁燁擅長發揮演員的最大可能

為還原上世紀四十年代國際化大都市的外灘繁華，片中一眾重磅國際化明星紛紛表示能與婁燁導演合作非常榮幸。法國國寶級演員帕斯卡·格裏高利在片中飾演女主人公於堇的養父，他稱此次拍攝非常特別，婁燁在他眼中「是一位非常偉大的藝術家」。作為與導演四度合作的「禦用」演員張頌文，他認為這種「特別」主要來自於婁燁導演的拍攝現場，「（拍攝現場）你看不到別的部門的人，只有演員在演戲」。不去規定演員該做什麼，讓他們自由自在地去發揮自己的想法，無所顧忌地行動，從而令演員與角色融為一體，婁燁獨特的執導方式令《蘭心大劇院》兼具了生活的真實感與戲劇的詩意。在片中飾演譚鈞的趙又廷直言，「婁燁導演肯定是很多演員心目中想要合作的導演之一。」

光從影像就能看出質感的一部電影

此次發布的導演特輯除了主創人員在拍攝現場碰撞出的精彩火花外，也透露出了《蘭心大劇院》獨特的影像風格。主演鞏俐在幕後採訪中特別希望觀眾能留意，她身後影片的海報所透露出的影像質感，另外她還提到，婁燁導演在拍攝中十分注重盡可能少的給演員化妝，不要粉底，去保留演員皮膚的透視感。正因為《蘭心大劇院》在發型、化妝、服裝上貼近人物的堅持，才讓演員找準了角色，猶如回到了那個年代。

電影《蘭心大劇院》由北京千易時代文化傳媒有限公司、上海依英影視傳媒有限公司、霍爾果斯佰安影業有限公司、浙江天意影視有限公司出品，伊犁卓然影業有限公司、霍爾果斯聚合聯文化傳媒有限公司、上海千易源文化傳媒有限公司、凡魚傳媒（北京）有限公司聯合出品。電影將於10月15日全國公映，敬請期待！

《蘭心大劇院》曝婁燁導演特輯 鞏俐素顏出鏡還原演員本色



能文能武李延年 書寫英雄的愛國心和報國誌

作為國家廣播電視總局出題、組織創作的一部重大現實題材作品，以及總局「理想照耀中國——慶祝中國共產黨成立100周年」展播活動劇目，《功勳》將於今晚正式在北京衛視、東方衛視、浙江衛視、江蘇衛視黃金檔首播，優酷、愛奇藝、騰訊視頻三家網絡平臺同步播出。首個播出單元《李延年》的預告片和海報亦於今日首度曝光。

《功勳》由春雨影視製作發行，著名導演鄭曉龍擔任總導演，李小明任總編輯，曹平、敦勇任總製片人，王雷、雷佳音、黃曉明、郭濤、蔣欣、佟大為、周迅、黃志忠領銜主演。全劇以「國家敘事、時代表達」的藝術手法，用單元劇的形式，將首批八位「共和國勳章」獲得者的人生華彩篇章與共和國命運串聯起來，通過《李延年》《於敏》《黃旭華》《張富清》《申紀蘭》《孫家棟》《屠呦呦》《袁隆平》八個單元，禮贊功勳人物們「忠誠、執著、樸實」的崇高品格。

主創凝心聚力，潛心現實題材創作

「胸懷愛國心、篤行報國誌」，他是歷經戰火洗禮、舍生忘死的英雄；他踏著硝煙走來，用鮮血鑄就了軍魂。《李延年》單元由毛衛寧導演，劉戈建編劇，主要描寫了抗美援朝戰場上，由李延年（王雷飾）擔任指導員的三營7連如何頂住敵人的多次反撲，重新奪回346.6高地。在刻畫一位能文能武的戰鬥英雄的同時，也塑造了抗美援朝戰場上的英雄群像。

本單元導演毛衛寧一直深耕現實題材創作，曾憑借《平凡的世界》獲得第21屆上海電視節最佳導演獎。還原真實的年代感、塑造真實可信的人物、曲折離奇的命運和驚心動魄的情節，這是毛衛寧在藝術創作中追求的，也是他在《李延年》單元的拍攝過程中一以貫之的。

本單元編劇劉戈建查閱了大量史實資料，力求還原真實、飽滿的人物形象，做到可看性與正能量的統一。在抗美援朝的戰場上，如何在瞬息萬變的險境中體現李延年的驍勇善戰和足智多謀；如何用真實動人的群像呈現出誌願軍戰士是「最可愛的人」；如何營造戰爭場面的沈浸觀感為故事講述助力……主創們對英雄的敬意都化為創作的真誠，通過影像讓英雄群像更加鮮活地呈現在觀眾面前。

能文能武李延年，胸懷愛國心、篤行報國誌

在今日曝光的《李延年》單元海報中，李延年與戰友三營長、韓冬年、小安東、羅厚財，踏戰火而來，硝煙瀰漫。英雄們性格各異，表情不同，但相同的是眼神中的堅毅和那股子錚錚鐵骨之氣。

今日還發布了《李延年》單元預告，這是一首中國誌願軍千里迢迢跨過鴨綠江，為保衛祖國安穩、人民幸福而將個人生死置之度外的戰歌。加急的電報聲混合著戰鬥機的轟炸聲，預告以「淮河淮河，聽到請回答」的緊急呼叫展開講述，電話與無線電都未接

通，意味著李延年所在的連隊與主營失去了聯繫。但營地通過槍聲判斷出李延年與誌願軍戰士們仍在高地拼死堅守，說明高地仍然掌握在我軍手中！畫面轉向前方陣地，炮火轟鳴，戰火紛飛，遮雲蔽日，我方從炮轟壓製敵人到彈盡糧絕拿起刺刀，奈何敵方攻勢太猛，戰況愈加焦灼，我方處境岌岌可危……李延年說「不管發生什麼樣的情況，請一定要相信我」和「信任也是戰鬥力」，穩住了軍心，振奮了士氣。預告片結尾，紅旗在硝煙中迎風飄揚，李延年帶著誌願軍戰士們義無反顧地沖鋒，氣貫長虹……畫面之燃直抵人心。

本單元劇情在歷史的框架下做足戲劇張力，直面戰爭之慘烈。敵我力量雖然懸殊，但誌願軍戰士面對強敵毫不示弱，勇往直前，最終以弱勝強，取得了關鍵性的勝利。值得一提的是，在大量硬核的戰爭戲份中還穿插了生動可看的文戲，賦予每個角色鮮明的性格特征，讓誌願軍將士的形象顯得鮮活和豐富。

《李延年》單元聚焦在「李延年所在的連隊如何奪回失守的346.6高地」這一個事件，詮釋了戰鬥英雄的信仰和本色。正如總導演鄭曉龍所說：「我們不追求把每個功勳人物寫成長篇傳記，而是截取他們人生最有華彩的一部分，做到主題突出、結構精緻、人物性格鮮明、情節緊湊，既追求分組故事風格各異，又要實現整體的統一融合，讓廣大觀眾看得懂、看得進、喜歡看。」



慶祝36週年慶特惠！

商業電子存款掃描服務*

優惠自即日起至2021年12月31日截止

- 使用智能手機和平板電腦快速輕鬆地存入支票
- 可將支票存入多個帳戶
- 一次可存入多於一張支票
- 允許多個使用者，每個使用者都有自己的登錄密碼
- 可提供稽核和詳細報告
- 可與電子存款掃描服務(RDC)聯結

*本優惠適用於商業支票帳戶

無每月維護或租賃費用

無需掃描器設備

免除3個月商業支票帳戶維護費

您的生意無遠弗屆，
金城銀行與您同行！

商業電子存款掃描是對
企業既方便、迅速
與經濟的存款服務！

金城銀行
GOLDEN BANK

本銀行保留隨時取消上述特惠的權利，恕不另行通知。如您需要更多相關訊息或有任何疑問，請與各分行聯絡查詢或電郵 OnlineBanking@goldenbank-na.com。聯絡電話：888-320-3838

拍片現場不得超過5人 網路卡當劇組導演全崩潰

由日籍演員河合明弘和台灣演員邱治濤演出的遠端BL劇《隔離後見個面，好嗎？》在三級警戒下，利用遠端視訊方式展開製作，並全部使用手機拍攝。微解封後拍攝期間劇組嚴守不得五人以上群聚的防疫規定，導演姜秉辰、黃弈勛事前不斷和劇組研究流程，制定SOP，開拍後再進行滾動式調整。

姜秉辰解釋：「我們會找空間設置好布景，再架設機器，調整燈光、聲音、網路，事前準備完成後，工作人員離開，演員再進去。」黃弈勛則表示，開拍後演員只需要照著SOP做，由導演和劇組來檢視流程上是否有需要做修改的地方，「每天都做調整，到後面就很順了」。

礙於人數限制，現場包含演員只留2至3人。造型師事前已搭配好服裝，演員需自己完成妝髮、穿上指定的服裝，進到拍攝空間，自行按下手機錄影鍵，導演等劇組其他人員則透過視訊會議軟體進行監控。

事前的準備工作不易，光是架設拍攝手機的腳架就買了12種，因呈現出的畫面不能與視訊有太大差異，還得測試不同角度的拍攝效果。姜秉辰說明：「還有距離問題，演員一個不小心可能會出框，表演範圍和角度、距離都得先抓準才行。」

另外，網速也是一大考驗，由於劇中每通電話都是採一鏡到底的方式拍攝，演員邱治濤說：「每次開始都要自己按錄影，很不習慣。不過最大問題常常是網路，網路卡住當下多半不會發現，本來情緒都已經到位，演完發現有一方網路卡了，就得全部重來。」



梁赫群神還原「孔劉臥床照」 女星認有像：維妙維肖



藝人梁赫群近期迷上模仿韓國「頂級男神」孔劉，自稱為「台灣孔劉」，雖然遭到演藝圈好友、網友猛烈吐槽，不過他仍未放棄更新對比照，今（29）日梁赫群又分享學孔劉側躺在床上，立刻引起熱議。

梁赫群在FB上傳模仿孔劉的側躺在床上對比照，文中寫道，「我就問，入秋的早晨，就要任性的賴床上。」照片中，孔劉身穿白色襯衫，趴在手臂上對著鏡頭放電；梁赫群身穿花襯衫，模仿孔劉趴在手臂上對著鏡頭微笑，自信表示，「孔劉，台灣孔劉，傻傻分不清楚，全球孔太都在期待這一張。」

梁赫群模仿照片一出後，演藝圈好友一如既往砲火猛攻，唐從聖說，「請問是什麼修圖軟體借分享？」曾寶儀說，「你可不可以不要再這樣了？我拳頭都硬了！（潛水了很久今天被逼出水面）。」嚴立婷說，「上聯：韓國男神慵懶任性，下聯：台灣阿伯令人生氣，橫批：美肌強到不可置信。」巴鈺說，「小梁哥，記得按時服藥哦！」楊皓如說，「精神病院的床舒服嗎？」

只不過，當中部分網友坦言似乎真的有像，「還真的越來越像了」、「為什麼會越看越像了，是催眠效果嗎」、「憑良心說這張相似度很高」，秀蘭瑪雅也笑說，「這樣猛一看還（挺）維妙維肖的。」

柯震東29日和金馬影帝李康生、導演陳大璞為電影《鱷魚》受訪，他得知曾在《打噴嚏》合作的林依晨懷孕有喜，「我會跟她恭喜，謝謝她創造一個完美的人類來到世上」，認為她和她老公都很完美，小孩一定也很完美，「我一直都說我很想要有小孩，但一直沒有遇到」。

他在《鱷魚》和李心潔談姊弟戀，喜歡上就像鱷魚般咬著不放，自己的愛情觀也如此，「我想要咬就不會放，吃得滿用力的」，至於可以維持多久？他說：「未來可能會很久，目前的都還算久，咬住還是會被跑掉啊，跑掉就算了，不會再繼續追咬」。李康生則說：「咬到了就可以慢慢放啊！不然牙齒會斷開！」逗得柯大笑。

今年金馬獎入圍名單10月5日將公布，柯震東主演的3部電影將挑戰入圍，他對此抱平常心，「《再見瓦城》的時候真的很想要，就是那種『給我，我就是』的很在乎的心情，後來沒得，體驗過那次，這次就比較正常」。

李康生在片中和柯震東有激烈相互攻擊的戲，柯甚至咬了李的鼻子，柯震東表示是真咬，拍完後李的鼻子上還留有咬痕和口水，李康生則無奈笑說，上戲前還特別提醒柯要漱口和刷牙，「沒想到柯震東一來片場，就跟我說他吃了蒜泥白肉」，至於李康生鼻子咬起來口感如何？柯震東笑說：「很堅挺，確定是真的！」

柯震東想要小孩嘆沒對象

為愛情劇而生 曾之喬搭誰都有愛被虧太隨便

愛奇藝、華視、八大電視末日愛情影集《無神之地不下雨》舉行特映會，導演洪子鵬與曾之喬、傅孟柏、顏毓麟出席映後活動造勢。曾之喬身為主角中唯一的人類「謝天娣」，與傅孟柏飾演的「雨之神」共組「雨天CP」，演過多部愛情劇的曾之喬表示，覺得自己是為愛情劇而生的演員，還曾被編劇簡奇峯開玩笑誇獎「很隨便」，不管搭誰的眼神都很有愛。

《無神之地不下雨》故事取材自阿美族泛靈神話所建構的原創架空世界觀，描述因環境問題而使眾神選擇不再祝福這片土地，隨著最後一場雨的到來，眾神紛紛離開牠們所眷戀的人間。導演洪子鵬表示該劇開啟很多他對愛情的想像、對浪漫的美好，傅孟柏爆料導演常在

現場拍一拍就哭起來，洪子鵬則說：「這個題材對演員來說不是好操作的題目，必須透過想像去呈現出來，非常感謝這群好演員。」

隨著更多的預告劇情釋出，揭露傅孟柏在曾之喬小時候就約定成為她的「守護神」，談到女主角謝天娣，曾之喬認為「凡事心存感謝」是她跟角色的最契合之處，編劇簡奇峯則曾經說她，「怎麼會有1個女人這麼隨便，每次看男主角的眼神，都能讓你相信，她是真的深愛著他，還沒開始拍就已經入戲了！」她說在演出的過程裡，「體會愛人也享受被愛，這一次也讓我愛得很過癮。」

傅孟柏初看劇本時，對於要演出「神」充滿無限的想像，「劇本設定『神靈』在泛

靈信仰中有另一種說法是『祝福』，雨落下時，是上天給予世間的祝福，這對我來說是很美、很浪漫的設定。」他拍愛情戲屬於需要「暖機」的類型，「『雨之神』沒有大家現在看到的這麼單純，後面還藏有很複雜、很難的地方，而且拍戲是跳著拍，因此我在現場最常問導演的一句話就是，『你確定我現在這樣是對的嗎？』」

曾之喬在劇中的職業是旅行團導遊，有場要以流利日文向旅客介紹原住民的泛靈神話，拍攝前她才驚覺完全無法熟背一大段日文臺詞，「我原本很擅長背東西，劇組的日文老師曾建議將臺詞修短，我卻高估自己說不用，最後花了4天假期，把自己關在劇組飯店

房間裡狂背日文，彷彿重回考生時期。」經過這次事件，曾之喬笑言還是要「服老」，記憶力跟體力大不如前，感到欣慰的是，進後製配音時頻頻被工作人員稱讚，以為她原本就很會講日文。

顏毓麟被設定為個性最具「人性」的「智慧之神」，性格不羈又能言善道，有他出現的場次就有歡笑，傅孟柏透露：「毓麟逗弄朋友的樣子，跟私下的他落差很大，還記得他在現場一直抱著關於美股的書，剛好我也有一點興趣，私下不停地跟他討教，戲裡是智慧之神，戲外是少年股神。」顏毓麟則說：「我們在花蓮拍戲的第一天，孟柏約大家一起煮晚餐，陪他到停車場拿東西時，發現他車上露營裝備齊全到像是把整個家都帶來的感覺，覺得很厲害，廚具、桌子、椅子、燈，應有盡有！」



高科技快速數位快印來臨!
為您提供各類廣告宣傳產品,設計製作一站式服務!

**MEET ALL YOUR PROMOTIONAL NEEDS
UNDER ONE ROOF**

美南印刷

USA PRINTING

A Southern Chinese Daily Company









專業設計 ✓ **全彩印刷** ✓ **數碼快印** ✓ **大幅噴繪**

TEL: 281-983-8152 (CHINESE) 281-983-8154 (ENGLISH) WE'LL HELP YOU GET THE STAND OUT

1122 BELLAIRE BLVD., HOUSTON, TX 77072 E-MAIL: JENNIFERITC@GMAIL.COM

《007 生死交戰》9/29日凌晨00:30倫敦全球首映會線上直播

眾星雲集 皇室親臨

部分片段採用IMAX攝影機拍攝



生死交戰 007



《007 生死交戰》將於台灣時間9月29日(星期三)凌晨00:30倫敦全球首映會現場直播，首映會紅毯地點位於倫敦皇家阿爾伯特音樂廳，主要出席演員有丹尼爾克萊格(Daniel Craig)、雷米馬利克(Rami Malek)、蕾雅瑟杜(Léa Seydoux)、拉莎娜林區、班維蕭(Ben Whishaw)、娜歐蜜哈瑞絲和導演凱瑞福永以及電影主題曲主唱比利艾許(怪奇比莉)。此外，英國皇室威廉王子和凱特王妃、查爾斯王子和卡蜜拉也將與隨扈人員一同出席盛會。敬請鎖定環球影業FB粉絲專頁，準時上線觀賞。

《007 生死交戰》為首部採用IMAX攝影機拍攝的007系列，部分內容將呈現1.43:1 IMAX銀幕完整畫面。導演凱瑞福永說：「用IMAX巨幕呈現的電影就是更好看，我認為這部電影最令人興奮的就是使用IMAX膠卷底片進行拍攝，每一幀畫面都非常巨大，能夠容納最多的資訊和細節，感覺就是不一樣，假如你去戲院的IMAX影廳看電影，絕對會是以倫比的體驗，能使用IMAX攝影機拍攝大量戲份雖然難度非常高，但效果真的超讚且磅薄氣勢，每部007系列電影精美絕倫，這一集又更上一層樓，更是令人震撼。」

全球影迷對一部007系列電影最大的期待就是精彩的冒險，以及伴隨而來的致命危機。「每一部007系列電影都有一個危及全球的致命危機。」導演凱瑞福永說：「你把你想像得到這個世界可能面對最可怕和最致命的危機，然後讓詹姆斯龐德克服萬難，阻止這項致命危機，這就是這些電影的基本故事。但是丹尼爾克萊格飾演的詹姆斯龐德為這個經典角色增加了更多層次。他為這個角色帶來了複雜的面向、人格上的缺陷，以及自從在他主演的第一部007系列電影中，他的摯愛薇絲琳琳德不幸死去以後，他就深埋在心裡的脆弱感。他在這幾部系列電影中做的決定也非常有趣，因為他不但聰明機智，而且也充滿了缺陷。我認為他飾演的詹姆斯龐德背後有許多非常有趣，而且值得深入探索的故事。」

在《007 生死交戰》中，情報員詹姆斯龐德退役後，在牙買加享受著平靜的生活。但當中央情報局的老朋友菲力克斯雷特出現請他協助時，這短暫的平靜也隨之結束。他的任務本是去營救一個被綁架的科學家，卻發現一個神秘的新型態科技犯罪組織，也讓自己身陷危險之中。

《超級瑪利歐兄弟》電影版「超豪華配音卡司」曝光

網狂推：跟角色長好像



有著「瑪利歐之父」之稱的任天堂王牌設計師宮本茂(Shigeru Miyamoto)最近在「Nintendo Direct」線上發表會親自公布與《小小兵》動畫團隊照明娛樂聯手打造全新動畫電影《超級瑪利歐兄弟》(Super Mario Bros.)首次重大消息，包括上映日期以及配音卡司陣容，網友狂推：「配音卡司跟角色好像！」

宮本茂在發表會公布《超級瑪利歐兄弟》配音卡司，兩位主角「瑪利歐」(Mario)、「路易吉」(Luigi)分別由《侏羅紀世界》克里斯普拉特(Chris Pratt)、《環太平洋》查理戴(Charlie Day)獻聲；「碧姬公主」(Princess Peach)由《后翼棄兵》安雅泰勒喬伊(Anya Taylor-Joy)獻聲；反派「庫巴」(Bowser)則由《野蠻遊戲：瘋狂叢林》傑克布萊克(Jack Black)獻聲。

其他登場的角色，包括蘑菇王國的「奇諾比奧」(Toad)由《救火奶爸》基根麥可基(Keegan-Michael Key)獻聲；「大金剛」(Donkey Kong)、「老金剛」(Cranky Kong)分別由《惡鄰纏身》塞斯羅根(Seth Rogen)、《週六夜現場》佛萊德阿米森(Fred Armisen)獻聲。

擔任「庫巴」軍師的「卡美克」(Kamek)由《辛普森家庭》凱文麥可理查森(Kevin Michael Richardson)獻聲；口中會吐出鐵球的「加邦」則由《幸福綠皮書》賽巴斯汀曼尼斯卡爾

科(Sebastian Maniscalco)獻聲；另一方面，為「瑪利歐」配音超過100次並且獲得金氏世界紀錄的配音員查爾斯馬爾蒂內(Charles Martinet)將為片中多位角色獻聲，並帶來驚喜彩蛋。

《超級瑪利歐兄弟》由照明娛樂執行長克里斯梅勒丹德利(Chris Meledandri)與有「瑪利歐之父」之稱的任天堂王牌設計師宮本茂(Shigeru Miyamoto)共同打造，《電影少年悍將GO!》導演艾倫荷瓦斯(Aaron Horvath)、製片麥可傑勒尼克(Michael Jelenic)共同執導，《小小兵2：格魯的崛起》編劇馬特福格爾(Matt Fogel)撰寫劇本。

宮本茂表示，非常享受此次電影的合作，創作過程與製作遊戲有點不同，並透露「電影裡的瑪利歐話很多」，接下來還要等很久才會公布新的消息，希望粉絲保持期待。

事實上，任天堂暢銷電玩「超級瑪利歐兄弟」年銷量高達3.3億份，即便1993年翻拍真人電影《超級瑪利歐兄弟》(Super Mario Bros.)票房慘淡，近年來仍是不少電影公司爭取電影拍攝版權的目標，環球影業接洽超過1年的時間，雙方先在2015年達成協議在環球影城蓋「超級瑪利歐兄弟」園區，更因旗下擁有在全球大賣11億美金的《小小兵》動畫團隊照明娛樂，2018年宣布拿下動畫電影翻拍權。

《超級瑪利歐兄弟》預計2022年12月21日上映。

德州脊椎中心/復健科診所

Texas Spinal care 最新技術治療腰椎、頸椎間盤突出!

車禍不要緊 免費幫你治

不管別人撞你，還是你撞別人；不管你有沒有保險，出了車禍打個電話給李醫生，他會幫你一切搞定！不用你花一分錢，全部由保險公司支付！！

腰痛、下肢痛、下肢麻木、前行困難、坐骨神經痛、頸部、肩部、上背部劇烈疼痛、手麻、手酸。採用非手術治療，運用推拿、器材和營養相搭配的方法治療腰椎、頸椎間盤突出非常有效，病人無痛苦、不用專門請假，可以邊工作邊治療，整個療程的費用比手術治療時的copay還低！！根據電腦診斷的結果針對受損的那一節椎間盤治療，準確！見效快！！一次治療下來疼痛馬上減輕80%！

李醫生治療椎間盤突出有20多年的經驗，畢業於加州大學聖荷西分校，行醫多年，信譽卓著。**獨家牽引療法有奇效！**

李醫生 還專精車禍後的復健，車禍後PI與PIP都收。中文護士

Texas Spinal care 診療時間：週一、三、五(8am-6pm) 二、四、六(上午)

電話：713-278-2225 網址：http://www.txspinalcare.com

診所地址：2600 S Gessner RD, Suite 120, Houston, TX 77063



華美中醫學院

American College of Acupuncture & Oriental Medicine

- 美國高等教育院校評鑑會認證
- 美國中醫院校評鑑會認證
- 德州高等教育局認證頒授碩士學位
- 中醫專業碩士學位
- 綜合保健管理碩士學位

詢問有關本校\$10,000的獎學金的詳情

電話：713-780-9777 網站：www.acaom.edu

9100 Park West Drive, Houston, TX 77063

請今天就申請！

- 中外中醫名流授課
- 中西醫學多元化教學
- 學科及臨床並重
- 全時或半時上課
- 日班或夜班課程



RANCH MARKET

請上網瀏覽 www.99ranch.com
或馬上加入我們各社群媒體訊息



打開微信
在公眾號搜索輸入
tawa99ranch

數量有限 售完為止 Fri. Sat. Sun. ONLY
Limited time offer. Limited quantity, while supplies last.

WEEKEND SALE Oct 01st - Oct 03rd 2021

休士頓 HOUSTON Sun-Thur 9:00AM-9:30PM 713.932.8899
Fri-Sat 8:00AM-10:00PM
1005 Blalock Road Houston, TX 77055

糖城 SUGARLAND Sun-Thur 9:00AM-9:00PM 281.980.6699
Fri-Sat 8:00AM-10:00PM
3430 Hwy 6, Sugar Land, TX 77478

凱蒂 KATY Sun-Thur 9:00AM-9:00PM 832.321.9899
Fri-Sat 8:00AM-10:00PM
569 S Mason Rd, Katy, TX 77450

費斯可 FRISCO Sun-Thur 9:00AM-9:30PM 469.970.8899
Fri-Sat 8:00AM-10:00PM
9292 Warren Pkwy, Frisco, TX 75035

布蘭諾 PLANO Sun-Thur 9:00AM-9:30PM 972.943.8999
Fri-Sat 8:00AM-10:00PM
131 W Spring Creek Parkway Plano, TX 75023

卡羅頓 CARROLLTON Sun-Thur 9:00AM-9:30PM 972.242.8999
Fri-Sat 8:00AM-10:00PM
2532 Old Denton Road, Carrollton, Texas 75006

奧斯汀 AUSTIN Sun-Thur 9:00AM-9:00PM 512.381.8899
Fri-Sat 9:00AM-9:00PM
6929 Airport Blvd, Austin, TX 78752

(五)(六)(日)
週末特價
驚喜不斷
WEEKEND SALE



韓國新高梨(三粒盒裝)
BROWNISHINKO PEAR(KOREAN)

甜心葡萄
PINK HONEY GRAPE

巨峰葡萄
KYO-HO GRAPE

蒜頭
GARLIC

青蔥
GREEN ONION

火龍果
DRAGON FRUIT



紅毛丹
RAMBUTAN

菠蘿蜜
JACK FRUIT

台灣包心菜
TAIWAN CABBAGE

台山花椰菜
CHINESE CAULIFLOWER



青江菜
BABY BOK CHOY

大芥菜
LARGE GAI-CHOY

長白菜
LARGE BOK CHOY

油菜心
YOU-CHOY SUM

大華超市手機APP

購物滿\$75
即可享受

**當日免費
送貨服務**

零服務費!

金額少於\$75的訂單，
僅收取\$10的送貨費用

從下市的大華超級市場分店到遠
送貨地點20英里的半徑範圍內均可
享受免費送貨服務

立即下載!

肉類 超低優惠 本週限定



BEEF SHANK BONELESS
牛花腱

4.29 LB



PORK CHOP WITH RIB
帶骨豬排

1.99 LB



STEWING CHICKEN
煲湯老雞

1.59 LB

海鮮類



20/30 H/O SHRIMP
墨西哥大明蝦

5.99 LB



GRILLED FISH WITH
SPICY PEPPERS
烤鱼(香辣)

16.99 PK



FRESH SALMON STEAK
新鮮三文魚排

6.99 LB



WHOLE BLACK COD
黑鱈魚

3.49 LB



LIVE BLACK MUSSEL
黑淡菜

2.99 LB



SPECIAL SALE Oct 01st - Oct 07th, 2021

優惠活動僅限大華超級市場 德州分店 99 Ranch Market TX Stores ONLY



99 RANCH MARKET APP

**FREE
SAME
DAY
DELIVERY**

over \$75

ZERO FEE!

\$10 flat rate delivery under \$75

Delivering up to a 20-mile
radius of participating stores

*Same day delivery order must be placed by 2:30pm

We are not responsible for typographical or pictorial errors. Please refer to in-store signs. Limited quantities while supplies last. No rain checks. Product availability may vary by store. Restrictions may apply please see store for more details.



TEL: 469.970.8899 | Address: 9292 Warren Parkway, Suite #200 Frisco, TX 75035

99 Ranch Market is not affiliated with and is not an agent or representative of any company named herein. 99 Ranch Market and / or its affiliates, subsidiaries, agents and employees do not represent, sponsor or endorse the accuracy, reliability, content or advertisements, whether in text or graphical form, contained herein. Content provided and maintained by third parties are for advertisement and informational purposes only and constitute neither an endorsement nor a recommendation by 99 Ranch Market. The presence of such advertisement on the premise of 99 Ranch Market does not imply endorsement of the advertised company or product. 99 Ranch Market has no control and assumes no responsibility as to the performance or accuracy of products and services provided by third parties.